

22 de agosto de 2022

(22-6294)

Página: 1/2

Original: inglés

**TURQUÍA - DETERMINADAS MEDIDAS RELATIVAS A LA  
PRODUCCIÓN, IMPORTACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN  
DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS**

COMUNICACIÓN DE TÜRKİYE

Se ha recibido de la delegación de Türkiye la siguiente comunicación, de fecha 18 de agosto de 2022, con el ruego de que se distribuya al Órgano de Solución de Diferencias (OSD).

---

El Gobierno de mi país me ha encomendado solicitar que la comunicación presentada a continuación se distribuya a los Miembros del OSD.

"El 22 de marzo de 2022, Türkiye y la Unión Europea notificaron al Órgano de Solución de Diferencias ("OSD") el Procedimiento convenido para el arbitraje ("WT/DS583/10") previsto en el artículo 25 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias ("ESD") a fin de resolver cualquier apelación respecto de cualquier informe definitivo de grupo especial del que se dé traslado a las partes en la diferencia *Türkiye - Determinadas medidas relativas a la producción, importación y comercialización de productos farmacéuticos (DS583)*.

El 25 de abril de 2022, Türkiye notificó al OSD su decisión de iniciar un arbitraje de conformidad con el artículo 25 del ESD mediante un anuncio de recurso al arbitraje, al que se adjuntó el informe del Grupo Especial, de conformidad con el párrafo 5 del Procedimiento convenido.

En consecuencia, los árbitros emitieron su laudo el 25 de julio de 2022 (WT/DS583/ARB25 y WT/DS583/ARB25/Add.1) y ese mismo día, de conformidad con el artículo 25.3 del ESD, el laudo se notificó al OSD, al Consejo del Comercio de Mercancías, al Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias y al Comité de Medidas en materia de Inversiones relacionadas con el Comercio. Sin embargo, de conformidad con el párrafo 15 del Procedimiento convenido, el laudo no será adoptado por el OSD.

De conformidad con los párrafos 9 y 15 del Procedimiento convenido, el laudo es vinculante y definitivo y las constataciones del Grupo Especial que no han sido objeto de apelación en el contexto del arbitraje forman parte integrante del laudo, junto con las constataciones de los árbitros.

A este respecto, las autoridades de mi país me han encomendado que informe al OSD del propósito de Türkiye en cuanto a la aplicación de las recomendaciones y resoluciones de los árbitros y del Grupo Especial, de conformidad con el artículo 21.3 del ESD. Por consiguiente, Türkiye informa al OSD de su propósito mediante la presente carta, en vez de hacerlo en una reunión extraordinaria del OSD celebrada a tal fin. Esta declaración se reiterará en la reunión del OSD prevista para el 29 de agosto de 2022.

Türkiye tiene la intención de aplicar las recomendaciones y resoluciones de los árbitros y del Grupo Especial relativas a esta diferencia respetando las obligaciones que le incumben en el marco de la OMC, y hemos empezado a evaluar las posibles formas de hacerlo. A tal fin, Türkiye necesitará un plazo razonable. Türkiye está dispuesta a examinar esta cuestión con la Unión Europea, de conformidad con el artículo 21.3 b) del ESD.

Türkiye le ruega que tenga a bien distribuir la presente comunicación a los Miembros del OSD. Además, Türkiye pide al OSD que incluya la aplicación en esta diferencia en el orden del día de la reunión ordinaria del OSD que se celebrará el 29 de agosto de 2022, para confirmar de nuevo nuestro propósito."

---